2020
AÑA DI ENSEÑANSA Y INNOVACION

ISLA ONLINE

Diaranson 8 April 2020
Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



Un Isla Uni

Un Isla Uni ta un Isla cu ta Progresa...

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno





MINISTER EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER DI ARUBA

DECISION PA DIANAN DI FIESTA:

Establecimento na Aruba mester cera

Minister President Evelyn Wever-Croes a anuncia e decision cu a wordo tuma pa e crisisteam pa cu dianan di fiesta benidero. Pa loke ta trata diabierna (Bierna Santo), diadomingo (Pasco Grandi) y dialuna (Segundo dia di Pasco Grandi), tur establecimento na Aruba lo ta cera cu excepcion di botica, dokter, stacion di gasoline y restaurant pa take away, drive thru y delivery.

Mirando cu e dianan di fiesta ta wordo considera como dianan di riesgo, Minister President ta pidi comunidad di Aruba pa keda paden. "No tin motibo pa bay lama, hunga domino of sali bishita hende. Na lama e samenscholing verbod lo ta aplicabel y no tin excepcion pa famia".

Diasabra mainta 6 am e situacion lo ta bek manera e tawata, dus Shelter in Place lo ta bek na vigor.

Gobierno di Aruba ta haciendo su maximo esfuerso pa por controla e virus aki p'e no sigui plama y te cu awe ainda tin e situacion controla y p'esey ta hopi importante pa tur ciudadano ta consciente y responsabel y cada un duna di su banda pa cu e situacion aki por mehora.

COVID-19
CORONAVIRUS





SEMANA
SANTA

APRIL: DIABIERNA 10 / DIADOMINGO 12 / DIALUNA 13 6AM - 9PM

TUR LOCALIDAD TA CERA

EXCEPCION:

- BOTICA
- GASOLINE STATION: 7 AM - 7 PM
- TAKE AWAY, DELIVERY, DRIVE THRU: 11 AM - 7 PM

DIASABRA E REGLANAN DI SHELTER IN PLACE LO TA BEK NA VIGOR

Cambionan implementa pa Gobierno relaciona cu weekend di Pasco Grandi

DEN FIN DI SIMAN DI PASCO GRANDI KEDA BO CAS

Considerando proteccion di comunidad durante e *fin di siman di Pasco Grandi*, Gobierno di Aruba a tuma e siguiente desicionnan.

Tur supermercado, tiendanan di hardware y otro negoshinan lo ta sera riba e dianan; diabierna 10, diadomingo 12 y dialuna 13 di april, cu excepcion di Botica, Pomp di Gasoline cu lo por ta habri di 7or am pa 7or pm y restaurant cu tin delivery, take away of drive thru cu por duna servicio for di 11or am te cu 7or pm.

Samenscholingsverbod a ser limita na *maximo* 3 persona sin ningun exepcion. Comunidad por bay lama *solamente* pa ehericio. Shelter in Place y toque de queda ta keda vigente. Shelter in place ta di 6:00 am te cu 9:00 pm y toque de queda di 9:00 pm pa 6:00 am.

Gobierno ta spera cu nos comunidad tin comprencion pa e medidanan tuma y cu un y tur sa di respeta e desicionnan aki, cual meta ta pa preveni cu e virus di Covid 19 ta plama rapidamente den nos comunidad.



COVID-19
CORONAVIRUS

STOP DI PLAM'E



GOBIERNO DI ARUBA

UPDATE
8-4-2020

CASONAN

NEGATIVO	POSITIVO	RECUPERA	CASO ACTIVO	MORTO
910	77	14	63	0

3 Inconclusive | 990 Persona Getest | 349 Total den Cuarentena





MINISTER XIOMARA MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER MADURO TA INFORMA CU FITCH RATING A BAHA E RATING DI PAIS ARUBA

Como consecuencia di e pandemia mundial di COVID-19

Minister Xiomara Maduro a ricibi e noticia cu e compania di rating internacional Fitch a baha e credit rating (grado di credibilidad financiero) di Pais Aruba cu dos grado y cu un prospecto negativo. Esaki ta debi na e consecuensia di COVID-19 pa Aruba y tambe e inseguridad cu ta reina riba e yudansa cu Aruba por haya di Reino Hulandes.

Despues cu na April 2019 Pais Aruba a logra mantene su 'investment grade rating' na BBB-, un aña despues Fitch a 'downgrade' Pais Aruba cu dos notch down na BB-, cu ta nifica cu Pais Aruba ta perde su credibilidad financiero.

Fitch ta relata cu e bahada aki ta refleha un caida fuerte riba economia di Pais Aruba debi na e perdida riba e entrada di turismo den añanan 2020 y 2021 y tambe e deterioro di e cuentanan fiscal y entrada internacional. Alabes Fitch ta proyecta cu e Debe/GDP lo subi na 92.6% en comparacion cu 62.8% na aña 2019. Tur esakinan a causa e bahada den e 'investment grade rating' di Pais Aruba como consecuensia di e pandemia mundial di COVID-19.

E mandatario ta enfatisa cu apesar di tur e desafionan financiero y economico grandi cu e pandemia mundial di coronavirus sin precedencia a trece pa Aruba, Gobierno ta trahando cu un actitud positivo pa por logra surpasa e momento dificilnan aki. Pais Aruba por conta cu un Gobierno cu ta sigui traha duro pa Pais Aruba, hunto cu e forsa di coherencia di nos hendenan y cu fe den Todopoderoso pa Pais Aruba por recobra un 'investment grade rating' satisfactorio y credibilidad financiero bek. Por lesa e rapport di Fitch riba https://www.fitchratings.com/research/sovereigns/fitch-downgrades-aruba-ratings-to-bb-outlook-negative-08-04-2020.

Minister Xiomara Maduro:

GASOLIN A BAHA CU 36,6 CEN PRIJS DI PRODUCTO PETROLERO A BAHA GRANDEMENTE AWE DIARANSON

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Cambio di Prijs di Combustibel

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, ta anuncia e prijsnan di benta pa combustibel entrante 8 di april 2020.

Gasoline Unleaded-Premium	Diesel ULS	Kerosine
160.6	136.7	115.0
-36.6 ct/liter	-23.9 ct/liter	-33.6 ct/liter

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/BAZV/BAVP

DEACI *Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria*

Minister Xiomara Maduro ta informa cu e ultimo desaroyo internacional di crudo ta indica cu tin un bahada grandi den e prijs di productonan petrolero. E prijs di combustibel na Aruba desde diaranson 8 di april a conoce un bahada grandi, gasolin a baha cu 36.6 cen pa liter, diesel a baha cu 23,9 cen pa liter y kerosin a baha cu 33,6 cen pa liter. E prijsnan ta inclui BBO, BAZV y BAVP.

E prijs di benta di combustibel ta conoce un bahada grandi door di e siguiente motibonan:

• Desacuerdo entre Russia y Saudi Arabia

Na comienso di luna di maart a inicia un guera riba prijs di petroleo entre Russia y Saudi Arabia, cualnan ta dos di e exportadonan di petroleo mas grandi mundialmente. Durante un cumbre di OPEC+ cu a tuma luga na comienso di maart, OPEC+ a haci un peticion na e paisnan cu ta miembro y tambe cu ta no miembro pa colectivamente reduci nan produccion diario di bari di petroleo pa stabilisa e prijs di petroleo te cu e di dos kwartaal di aña durante cual lo bolbe evalua e situacion. Russia cu no ta un miembro oficial di OPEC a rechasa e peticion aki. Esaki a causa como reaccion di Saudi Arabia cu ta un miembro afilia na OPEC a ofrece su barinan di petroleo na un descuento riba mercado mundial.

• Impacto di e corona virus pandemia

E impacto di e virus COVID-19 (corona virus) cu a wordo clasifica como un pandemia ta hopi grandi riba e mercado internacional di productonan petrolero. China, na unda e corona virus a inicia, ta e importado number uno di petroleo y su demanda pa productonan crudo a cay drasticamente. Ademas rond mundo e demanda di fabrica y transporte a bira menos door cu hendenan mester keda den cas, buelonan a ser suspendi y economia mundial a disminui.

E combinacion di e desacuerdo riba prijs di productonan petrolero di Rusia y Saudi Arabia y e efecto di corona virus pandemia a pone cu e stock market mundialmente a raporta perdidanan grandi cu a resulta den un bahada di prijs di e productonan petrolero. Awor cu prijs di petroleo ta bahando drasticamente na mundo, por spera cu e tendencia aki lo keda den e lunanan nos dilanti.



Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

"NOS TA DISTANCIA UN RATO PA DESPUES NOS TUR POR TA HUNTO ATROBE".

Xiomara Maduro

www.xiomaramaduro.com





Minister Glenbert F. Croes

MINISTER di Asunto Social y Labor

COVID-19 CORONAVIRUS

STOP DI PLAM'E



PA KEHO LABORAL

CONFLICTO

5237720, 5943185 OF 5943092

DIALUNA PA DIABIERNA

8:00AM – 12:00PM

EMAIL: DAO.ARBEIDSGESCHILLEN@GMAIL.COM

COVID-19 CORONAVIRUS

STOP DI PLAM'E



PA ASUNTO DI HUUR

SEDECO (EX DHC) Y C.A.S



YAMA : 5829914

ONLINE: WWW.CAS-ARUBA.ORG

EMAIL : DHCARUBA@GMAIL.COM

Minister Glenbert Croes:

E CRISIS AKI TIN NOS HUMANIDAD NA PRUEBA



Nos ta pasando den un crisis sin comparacion cu nunca antes nos generacionnan a biba. Nos ta luchando contra un virus cu tin mundo na rudia, paisnan poderoso manca, economianan tranca y humanidad sclamando pa ayudo. Esaki ta conta igual pa Aruba. Y awor hunto nos mester bay saca cara pa sigura cu nos tur tin un existencia.

COMERCIO:

Comercio cu ta e wes'i lomba di nos economia tambe ta den crisis pa motibo cu gran parti di negoshinan tabata directo of indirecto dependiente di turismo. Ora cu corta den e ader principal di bo existencia como Pais y di un dia pa otro yega na cero turismo, tur e negoshi tin cero entrada. Cu cero entrada no por mantene negoshinan habri cu e consecuencia cu no por paga empleadonan. Un situacion cu nunca no por a premira. Un situacion cu nunca nos a imagina di lo biba den nos bida. Gobierno di Aruba tin tur comprension pa e situacion aki.

TRAHADONAN:

E ta un situacion inconcebibel, cu di anochi pa mainta, bo ta sin trabou, sin entrada, sin placa, sin cuminda, sin nada. Pa e trahadonan tambe Gobierno di Aruba tin tur comprension y ta bisa boso: "Nos t'ey pa boso tur".

POSICION DI MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR:

Pa e trahadonan cu a perde trabou of entrada haci bo aplicacion via www.fasehelpdesk.com. Si bo cumpli cu e rekisitonan bo ta bin na remarca pa FASE cu ta un suma di maximo AFL. 950 pa maximo 3 luna pa yuda famia mantene cabes riba awa te unda cu por. Hunto cu FASE, por yega na areglo special di pago cu WEB, ELMAR, SETAR, FCCA pa e proximo 3 lunanan. Tambe ta trahando estrechamente cu Fundacion pa nos Comunidad (FPNC) pa paketenan di cuminda. Banconan ya riba propio iniciativa ta ofreciendo gracia pa e proximo 3 lunanan.

Pa comercio e suplica di parti di Gobierno ta pa purba paga mas cu por e salario di maart na bo trahadonan. Purba mas cu por wanta bo trahadonan na trabou sea cu reduccion di orario, of cu vakantie cu pago. E ultimo recurso mester ta 'no work no pay'. Pa e compania- y negoshinan cu no por carga e peso aki, Gobierno tin tur comprension. P'esey nos a bin cu FASE.

COVID-19
CORONAVIRUS
STOP DI PLAM'E

PA KEHO LABORAL

CONFLICTO
5237720, 5943185 OF 5943092
DIALUNA PA DIABIERNA
8:00AM - 12:00PM

EMAIL: DAO.ARBEIDSGESCHILLEN@GMAIL.COM

ASISTENCIA SOCIAL:

Despues di 3 luna lo haci e evaluacionnan necesario di FASE. Minister Glenbert Croes ta bolbe reteira: FASE ta pa esunnan cu a perde trabou y of entrada. Di parti di Gobierno ta haci un suplica na comercio pa provee e trahadonan cu tur rekisito necesario manera e notificacion oficial di su dunado di trabou y su ultimo payslip pa nan por aplica. Na mes momento e peticion pa como negoshi bo registra tambe riba www. fasehelpdesk.com informando en corto kico ta bo plan di accion pa purba surpasa e temporada aki. Y un biaha mas: na e negoshinan cu no por sobrevivi e impacto aki di COVID19, tuma contacto cu DAO pa hunto yega na un solucion pa su trahadonan. Den consulta cu otro nos ta logra e miho pa tur partido. Pa hendenan cu ta sin trabou ya for di prome cu e crisis, tur esunnan di nacionalidad hulandes lo por aplica pa bijstand na 528.1110.

HUUR:

Minister Glenbert Croes a haci un suplica riba e comprension y compasion di nos pueblo, pa mirando e gravedad di e crisis ocasiona pa COVID19, cu ta costando bida rond mundo, pa por lo pronto yega na un acuerdo pa cu pago di huur pa asina evita desalohamento. Pero tampoco por ta e caso cu e huurdo unilateralmente ta dicidi cu no ta paga huur. Tampoco por ta e caso cu esun cu ta 'verhuur', unilateralmente ta dicidi di saca hende pone riba caya. Esaki no ta un opcion mirando e gravedad di e virus. E situacion cu awe nos ta bibando ta uno nunca antes bisto. Y ta hunto so nos por logra surpasa e crisis aki lo miho cu por. Bo accion di awe lo tin su recompensa mañan. Hamas lubida cu tin un mañan.

COVID-19
CORONAVIRUS
STOP DI PLAM'E

PA ASUNTO DI HUUR
SEDECO (EX DHC) Y C.A.S

YAMA : 5829914
ONLINE: WWW.CAS-ARUBA.ORG
EMAIL : DHCARUBA@GMAIL.COM

Minister Glenbert Croes ta enfatisa cu nos tur mester sobrebibi e crisis aki por lo cual ta nos tur mester yuda otro. Di e crisis aki nos tur ta sufriendo, nos tur ta afecta, pues e ta responsabilidad di nos tur pa yuda otro sino nos niun lo sobrevivi. E crisis aki ta poniendo na prueba nos comprension humano, nos compasion pa otro, e apoyo pa bo prohimo.

Hunto so nos por sobrevivi e crisis aki. Hunto nos por...pa Aruba.

COVID-19
CORONAVIRUS
STOP DI PLAM'E
Gobierno di Aruba

FASE HELPDESK
Fondo di Asistencia Social di Emergencia
PA ESNAN CU A PERDE TRABOU/ENTRADA
2800707 YAMADA GRATIS
Fasehelpdesk.com





Minister Andin Bikker

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

MINISTER MR. BIKKER TA SATISFECHO CU E INTERES PA REGRESO BOLUNTARIO Y E COOPERACION DI MARINA REAL PA REENFORSA KUSTWACHT

Minister di Husticia mr. Andin Bikker durante conferencia di prensa di gobierno diamars anochi a gradici tur esunnan cu ta trahando y pone nan mes den prome linea. E personanan aki ta trahando incansablemente pa duna pueblo e servicio cu ta spera di nan y awor aki ta wak cu e personanan aki ta sali na defensa di pais Aruba den un momento hopi dificil sin precedente y tambe historico. Tambe Minister Bikker ta hopi gradici na diferente instancia manera DIMAS, ful e vreemdelingenketen y tambe e crisis team cu a pone un number di telefon disponibel y e website di DIMAS.

Motibo di esaki ta cu ta hayando hopi pregunta di personanan cu ta aki y cu nan status no ta na ordo, pero debi na e crisis sin precedente hopi a bin ta realisa cu a bira tempo pa nan regresa nan pais. Minister Bikker un par di siman pasa a anuncia un maneho nobo, cu si un persona no tin e poder economico pa regresa su pais y debi cu no tin vuelonan pasobra fronteranan ta cera, e persona aki por meld su mes y lo yuda e persona aki pa e por yega bek su pais mas pronto cu ta posibel. Hunto cu e crisis team, DIMAS, IASA y Warda nos Costa a bin ta delinea un maneho pa yuda e persona nan aki.

Awor tin un number cu por yama durante dia cu ta 2811010 y los di esey riba website di DIMAS www.dimasaruba.aw a introduci un formulario cu yama "Regreso Voluntario" unda cu por yena tur dato y di eynan lo tuma contacto bek cu e persona. Por bisa cu tin un number record di casi 500 persona cu a meld nan mes pa e "Regreso Voluntario". Na 2018 Minister Bikker a bin cu un maneho hopi estricto y cu a sigui cu ne na 2019 unda basicamente a expulsa 2 mil persona for di Aruba. Aworaki den apenas un par di siman a haya casi 500 persona cu a realisa nan mes cu ta miho nan regresa nan pais y den e contexto aki Minister Bikker ta haya esaki hopi positivo. Regreso di e persona nan aki pa nan pais ta bay baha e presion riba e mercado laboral.

COVID-19
CORONAVIRUS
STOP DI PLAM'E
Gobierno Di Aruba

REGRESO BOLUNTARIO

281 1010

WWW.DIMASARUBA.AW

Den cuadro di e crisis aki tambe, normalmente ta asina cu gobierno ta haci un apelacion na tur recurso cu tin disponibel riba pais Aruba y den cuadro di esey Marinierskazerne hopi biaha ta duna un man. Conhuntamente cu KPA, KIA y Kustwacht a haci un peticion pa ayudo adicional di Marinierskazerne. Den e caso aki Minister Bikker a haya e grato noticia cu a honra e peticionnan y lo bay ta disponibel segun cu mester nan ayudo. Uno di nan ta, pa reenforsa Kustwacht pa extra vigilancia na Aruba su costa nan unda cu nan lo bay patruya conhuntamente cu e militarnan di Marinierskazerne. E otro peticion nan cu a pidi y cu tambe a wordo honra ta pa KIA y KPA, pero lo ta segun cu mester di nan asistencia lo haci un apelacion riba esaki.

HUNTO NOS T'E SOLUCION

E virus conoci como COVID19, esta e corona virus, a percura pa cambia nos costumber y manera di biba nos bida di forma repentino. Mundo henter a haya su mes obliga na adapta e sistema normal di biba. For di linea di Cuerpo Policial, e alto mando kende tin un stul den grupo di expertonan, ta wordo respalda pa un asina yama SGBO, cual ta para pa Staf Grootschalig en Bijzonder Optreden.

Durante e prome dianan cu e ley a bin na vigor manera (Toque de Queda), miembronan di Cuerpo Policial a haya nan mes involucra den varios disputa innecesario. Nos kier a enfatisa cu diferente incidentenan cu a tuma lugar ta uno preocupante.

"HUNTO NOS T'E SOLUCION", ta e nomber den e proyecto. Hunto como pais nos lo tin cu pasa e momentonan dificil pa asina hunto nos por sali for di dje. Algun bario lo haya sorpresa di bo Amigo Polis. E meta principal ta pa nos por conecta hunto bek. Menos problema, mas comprension, menos rabia pero mas union. Hunto nos por surpasa e momentonan mas dificil cu nos y mundialmente ta pasando den cu ta di e virus COVID-19.

E projecto aki no ta di Cuerpo Policial so. Mas bien e ta un colaboracion conhunto cu ta wordo ehecuta pa KPA, pero cu ta wordo carga completamente door di e Operationeel Team bou direccion di sr. Hermans di Bureau Rampenbestrijding. Tambe nos a ricibi ayudo voluntario. Nos ta desea di cuminsa na gradeci den nomber di Bureau Rampenbestrijding, tanto Rotary Club of Aruba y tambe Fast Delivery, pa nan colaboracion exepcional. Na momento cu a splica nan kico y con e projecto aki lo bay ta, ambos a bay di acuerdo pa duna un man sin pensa dos biaha, pasobra nan tambe ta di opinion cu, HUNTO NOS T'E SOLUCION !













Plan di contingencia COVID-19

TUR DECLARACION DI IMPUESTO DI LUNA DI MAART 2020 TA DEN FORMA DIGITAL

-Pa mitiga e riesgo di contagio cu Corona virus, mester entrega tur declaracion di impuesto den forma digital. Entrega bo declaracion di BBO/BAVP/BAZV, loonbelasting, toeristenheffing, BBV, BBVAM y speelvergunningsrecht online via nos portal 'BO impuesto'.

Si bo ta un comerciante cu ainda no tin acceso na 'BO impuesto', por upload e declaracion di impuesto via https://www.impuesto.aw/digitale-formulieren - "Aangifte in PDF-formaat indienen" Corda cu esaki ta un solucion temporal. Nos ta urgi tur comerciante pa haci nan cita mas pronto cu ta posibel pa haya acceso na 'BO impuesto'.

Bo no por tarda mas, haci bo cita awe: https://boimpuestoappointments.as.me/schedule.php

Plan di contingencia COVID-19

ULTIMO DIA PA ENTREGA E DECLARACION Y HACI PAGO DI IMPUESTO DI MAART 2020

-15 di april ta e fecha final pa entrega e declaracion di loonbelasting, BBO/BAVP/BAZV, toeristenheffing, speelvergunningsrecht, BBVAM di luna di maart 2020 via nos portal 'BO impuesto'. Pa BBV mester entrega e declaracion di e prome kwartaal di 2020.
Si bo ta un comerciante cu ainda no tin acceso na 'BO impuesto', por upload e declaracion di impuesto via https://www.impuesto.aw/digitale-formulieren - "Aangifte in PDF-formaat indienen"
Corda cu esaki ta un solucion temporal. Nos ta urgi tur comerciante pa haci nan cita mas pronto cu ta posibel pa haya acceso na 'BO impuesto'.

No tarda mas, haci bo cita awe mes: https://boimpuestoappointments.as.me/schedule.php
Pa haci e pago corespondiente, sea asina bon di haci esaki online via Aruba Bank of Banco di Caribe uzando e opcion di Bill Payment. Nos cahanan na Camacuri ta habri solamente durante parti mainta di 7:45 pa 11:30 pa un cantidad limita di bishitante. Please bishita nos solamente si bo no por haci pago online.

plan di
contingencia
COVID-19

ultimo dia pa entrega e
declaracion y haci pago
di impuesto di maart 2020
ta 15 di april 2020

Haci uzo di nos portal digital "BO impuesto".
Bo no tin acceso? Upload e declaracion via
www.impuesto.aw/digitale-formulieren



Departamento di Impuesto

OTORGAMENTO DI PLACH'I NUMBER DI AÑA 2020 TA DIFERENTE E AÑA AKI

En conexion cu nos plan di contigencia COVID-19

Departamento di Impuesto ta participa cu e otorgamento di plach'i number 2020 na publico ta diferente e aña aki. Considerando e medidanan vigente pa mitiga e riesgo di contagio cu COVID 19, Departamento di Impuesto a opta pa cuminsa otorga plach'i number 2020 na e sector comercial y sector publico. Ta bon pa tene na cuenta cu e proceso di otorgamento pa empresa ta bay a base di afspraak y conforme nos plan di contingencia COVID-19. Pa haci uzo di e servicio, e empresa mester manda un e-mail na info@impuesto.aw cu e lista di number di auto, nomber di e persona di contacto y un number di telefon en caso mester comunica cu e persona aki. E documentonan necesario manera comprobante di pago original y polisa di seguro vigente lo mester wordo entrega conforme afspraak. Departamento di Impuesto lo duna e empresa e instruccion necesario pa ora di busca e pakete.

Mientrastanto gerencia ta preparando pa otorga e plachinan na e forma mas diligente y responsabel na e grupo mas grandi di persona individual pa asina nan tambe por haya nan plachinan di number nobo. E partimento den forma personal na publico manera antes, no lo tuma lugar. Manera a ser menciona anteriormente, Departamento di Impuesto ta sigui cu e plan pa brinda e servicio di entrega te na porta di cas. Esaki no ta cla. Actualmente ta preparando e infrastructura, cual ta depende di otro partidonan tambe, unda mester tene cuenta cu e deber legal pa controla e seguro. Ora ta asina leu, Departamento di Impuesto lo duna mas informacion al respecto.

Por lo pronto e oficina na edificio anexo na Camacuri, caminda ta busca plach'i number, ta habri solamente pa empresa. Pa registracion di vehiculo di motor of pa entrega plach'i, por acudi na oficina principal na Camacuri, parti mainta entre 7:45 y 11:30, cerca nos caheronan.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma bon nota di e participacion aki pa evita cualkier inconveniencia.



COVID-19 CORONAVIRUS

STOP DI PLAM'E



GOBIERNO DI ARUBA

SHELTER IN PLACE

ENTRANTE DIADOMINGO 29 MAART 12:00 AM

ACTIVIDADNAN NO ESENCIAL:

INSTITUCIONNAN EDUCACIONAL

- Creche
- Kleuterschool
- Scolnan
- Universidadnan
- Facilidadnan pa duna curso

TIENDANAN

- Luganan di paña, asesorio, joyeria y souvenirs
- Tur Shopping mall y tiendanan (outlets)
- Flea markets, mercado pa turista, kiosko

CUMINDA Y BEBIDA (HORECA)

- Tur Bar
- Trucknan banda di caminda: (Take out of delivery por sigui)
- Panaderia (Take out of delivery por)
- Tur Restaurant (Take out of delivery por)

ACTIVIDADNAN RECREACIONAL

- Casino
- Clubnan nocturno
- Tur entretenimento pa adulto
- Tur exposicion di arte
- Centronan recreacional
- Cinema
- Tur compania cu ta ofrece actividadnan recreacional
- Luganan pa haci ehercisio y tur otro luga deportivo
- Museo
- Tur luga di beyesa: (Beauty shop, barber shop etc.)

OTRO

- Luganan cu ta tene reunionnan
- Tur luga di evento
- Misa
- Proyectonan di construccion



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes